

# АРГУМЕНТ ДОГЕНА

Based on  
Bodhidharma's Skin, Flesh, Bones and Marrow  
Dharma Discourse by Abbot John Daido Looi  
Master Dogen's 300 Koan Shobogenzo,\* Case 201  
Featured in Mountain Record 18.2, Winter 1999

*В двести первом свитке «Китайского сборника коанов» мастера Догена под названием «Духовная западня» (Spiritual Entanglements) содержится собственное «рассмотрение дела» Догеном (коан — букв.знач. «дело, рассматриваемое в суде»), в котором он произносит вердикт, позволяющий ясно увидеть отличие Сото-дзен от Риндзай-дзен.*

Итак,

*Коан Догена содержит строки «древнего случая» и сопровождающие их «инсайты» Догена, затем его учительский комментарий и завершающее «рассмотрение дела» стихотворение.*

*(древний случай приводится ЗАГЛАВНЫМИ БУКВАМИ)*

УВАЖАЕМЫЙ ДАМО БЫЛ ГОТОВ ВЕРНУТЬСЯ ИЗ ШАОЛИНЯ В ИНДИЮ. ОН ПОЗВАЛ УЧЕНИКОВ И СКАЗАЛ: ПОРА. МОЖЕТЕ ЛИ ВЫ ПОКАЗАТЬ МНЕ СВОИ ЗНАНИЯ?

Найти одного среди четырёх — непростая задачка.

БРАТ ДАОФУ СКАЗАЛ: НЫНЕ Я ПОНИМАЮ, ЧТО МЫ НЕ ДОЛЖНЫ ПРИВЯЗЫВАТЬСЯ К ТЕКСТАМ, НО И НЕ ОСТАВЛЯТЬ ИХ В СТОРОНЕ, ЧТОБЫ ПУТЬ ПРОЯВИЛСЯ САМ СОБОЙ.

Обходя ухабы у обочины, он идёт по самой середине пути.

ДАМО СКАЗАЛ: ТЫ ПРОНИК В МОЮ КОЖУ.

Он не избегает бабушкиной доброты.

СЕСТРА ЗОНЧИ СКАЗАЛА: ДЛЯ МЕНЯ ЭТО КАК РАДОСТЬ ХОТЬ ОДИН ЕДИНСТВЕННЫЙ РАЗ УВИДЕТЬ СТРАНУ НЕПОКОЛЕБИМОГО БУДДЫ И БОЛЬШЕ НИКОГДА ЕЁ НЕ УВИДЕТЬ.

Только истинно преданный может так говорить. В конце концов, она — львёнок.

ДАМО СКАЗАЛ: ТЫ ВОШЛА В МОЮ ПЛОТЬ.

Хотя и многие идут по Пути, редко кто знает правильную мелодию.

БРАТ ДАЮ СКАЗАЛ: ЧЕТЫРЕ МАХАБХУТЫ ПУСТЫ, ПЯТЬ СКАНДХ НЕ СУЩЕСТВУЮТ. Я НЕ ВИЖУ НИЧЕГО, ЧТО НУЖНО ДОСТИГАТЬ.

Слепо-глухо-немой, он бредёт совершенно один.

ДАМО СКАЗАЛ: ТЫ ПРОБИЛ МЕНЯ ДО САМОЙ КОСТИ.

Душа узнаёт душу, вор узнаёт вора.

НАКОНЕЦ БРАТ ХУЭЙКЕ ВЫСТУПИЛ ВПЕРЁД, СДЕЛАЛ ЗЕМНОЙ ПОКЛОН И МОЛЧА  
ВЕРНУЛСЯ НА МЕСТО.

Следуя за Дамо, он входит прямо в живот старика.

ДАМО СКАЗАЛ: ТЫ ДОСТАЛ МЕНЯ ДО МОЗГА КОСТЕЙ.

Дело ясное — родитель чрезмерно балует дитя.

ЗАТЕМ ДАМО ПЕРЕДАЛ СВОЮ РЯСУ ХУЭЙКЕ.

Слепец ведёт толпу слепцов. К чему всё это приведёт?

Комментарий Догена:

- Если вы считаете, что эти ответы обозначают нечто выше или ниже, вы упустили смысл действий Патриарха. Люди часто думают, что кожа обозначает самый поверхностный уровень, а костный мозг — самый глубокий; а следовательно, «кожа, плоть, кости и костный мозг» обозначают проникновение вглубь. Это вовсе не так. Мы должны понять, что хотя каждый из учеников выразил Дхарму по-разному, каждый из них по-своему впитал всё естество своего учителя.

Поскольку мастер Дамо, говоря «кожа, плоть, кости и костный мозг», говорил не о глубине понимания, кому же он передал свою Дхарму? Если вы скажете «все четверо получили Дхарму», то почему тогда говорится «Затем он передал рясу учителя Дхармы Хуэйке»? Если вы способны взглядеться в это здесь и сейчас, вы увидите сердце Патриарха.

Завершающее стихотворение:

Ещё не сделан шаг, но ты уже там.

Ещё не произнесено слово,

но правда уже ясна.